



# Mediation in teaching, learning and assessment (ME.T.L.A.)



This project sets out to develop a teaching guide for foreign language teachers of primary and secondary education who want to include cross-linguistic mediation in their pedagogical practices. This will contain information about the theory and practice of teaching, learning and assessing mediation together with examples of mediation tasks in different languages, which draw on the Companion Volume of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). A digital database, which will include tasks suitable for various educational environments, will also be produced.

## Working languages

English, French

## Project period

2020-2021

## Expected outputs

- teaching guide with information about what mediation entails, how it can be taught and types of mediation tasks
- database with cross-linguistic mediation tasks
- webinars

## Target groups

- teachers
- teacher educators
- school leaders
- policy-makers and curriculum planners
- those responsible for foreign language teacher training programmes
- material developers
- school inspectors/ advisors
- teacher associations

## Project team

**Maria Stathopoulou**, Greece

**Magdalini Liontou**, Finland

**Phyllisienne Vassallo-Gauci**, Malta

**Sílvia Melo-Pfeifer**, Germany

[www.ecml.at/mediation](http://www.ecml.at/mediation)

The European Centre for Modern Languages (ECML) is a Council of Europe institution promoting excellence in language education in its member states.



# Médiation dans l'enseignement, l'apprentissage et l'évaluation des langues (ME.T.L.A.)



Ce projet a pour but d'élaborer un guide pour les professionnels de l'enseignement des langues du primaire et du secondaire qui veulent inclure médiation inter-linguistique dans leur pratique pédagogique. Ce guide contiendra des informations sur la théorie et sur la pratique de la médiation dans l'enseignement, l'apprentissage et l'évaluation ainsi que des exemples de tâches de médiation en différentes langues, s'appuyant sur le Volume complémentaire du Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR) (disponible en anglais). Une banque de données, qui comprendra des tâches adaptées à divers environnements éducatifs, sera également créée.

## Langues de travail

Anglais – Français

## Durée du projet

2020-2021

## Réalisations attendues

- un guide d'enseignement contenant des renseignements sur ce que la médiation implique, comment elle peut être mise en œuvre et les types de tâches de médiation
- une banque numérique de données comprenant des tâches de médiation inter-linguistique
- webinaires

## Destinataires

- enseignants et formateurs d'enseignants
- chefs d'établissement scolaire
- décideurs politiques et les concepteurs de curricula
- responsables de programmes de formation des enseignants en langues étrangères
- concepteurs de matériel pédagogique
- inspecteurs et consultants scolaires
- associations d'enseignants

## Équipe de projet

**Maria Stathopoulou**, Grèce

**Magdalini Liontou**, Finlande

**Phyllisienne Vassallo-Gauci**, Malte

**Sílvia Melo-Pfeifer**, Allemagne

[www.ecml.at/mediation](http://www.ecml.at/mediation)

Le Centre européen pour les langues vivantes (CELV) est une institution du Conseil de l'Europe destinée à promouvoir l'excellence dans l'éducation aux langues dans ses États membres.